

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4338

[C — 2007/36439]

19 JUILLET 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la réutilisation des informations du secteur public auprès des divers départements au sein des ministères flamands et auprès des agences autonomisées internes sans personnalité juridique

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 avril 2007 portant réutilisation des informations du secteur public, notamment les articles 3 et 8; Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, et le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 mai 2007;

Vu l'avis 43.300/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 juillet 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand et du Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les divers départements au sein des ministères flamands et les agences autonomisées internes sans personnalité juridique sont autorisés à réutiliser des documents administratifs, dans le sens de l'article 2 du décret du 27 avril 2007 portant réutilisation des informations du secteur public.

La décision sur une demande concrète de réutilisation d'informations du secteur public, visée au chapitre III du décret précité du 27 avril 2007, est prise par un membre du personnel dirigeant compétent de l'autorité flamande qui est familiarisé avec ces informations du secteur public, sans préjudice de la possibilité de délégation.

Art. 2. Le Ministre qui a la Politique générale en matière de Communication dans ses attributions, établit une licence modèle pouvant être utilisée par les départements au sein des divers ministères et les agences autonomisées internes sans personnalité juridique comme directive pour imposer des conditions de réutilisation de documents administratifs.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur du décret du 27 avril 2007 portant réutilisation des informations du secteur public.

Art. 4. Le Ministre-Président, qui a la Politique générale en matière de Communication dans ses attributions, et le Ministre flamand qui a la Politique générale en matière de Personnel et de Développement organisationnel dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires administratives,
de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,
G. BOURGEOIS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4339

[C — 2007/36544]

19 JULI 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering tot oprichting van de beroepsinstantie inzake openbaarheid van bestuur en hergebruik van overheidsinformatie

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het decreet van 27 april 2007 betreffende het hergebruik van overheidsinformatie, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2004 tot oprichting van de beroepsinstantie inzake openbaarheid van bestuur, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 maart 2006;

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen,

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 mei 2007;

Gelet op advies 43.301/1 van de Raad van State, gegeven op 3 juli 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse Regering en de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Samenstelling

Artikel 1. Er wordt een beroepsinstantie opgericht inzake openbaarheid van bestuur en hergebruik van overheidsinformatie. Die beroepsinstantie bestaat uit twee afdelingen : een afdeling openbaarheid van bestuur en een afdeling hergebruik van overheidsinformatie.

Art. 2. § 1. De afdeling openbaarheid van bestuur, die de beroepsinstantie zal uitmaken, vermeld in artikel 22 van het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur, is samengesteld uit vier leden onder wie een voorzitter. Elk lid heeft een plaatsvervanger.

De leden en hun plaatsvervangers hebben minstens twee jaar nuttige juridische ervaring opgedaan.

§ 2. De afdeling hergebruik van overheidsinformatie, die de beroepsinstantie zal uitmaken, vermeld in artikel 15 van het decreet van 27 april 2007 betreffende het hergebruik van overheidsinformatie, is samengesteld uit vier leden onder wie een voorzitter. Elk lid heeft een plaatsvervanger.

De leden en hun plaatsvervangers hebben minstens twee jaar nuttige economische of juridische ervaring opgedaan.

Art. 3. § 1. De leden van de afdeling openbaarheid van bestuur en hun plaatsvervangers worden als volgt benoemd onder de ambtenaren uit diverse beleidsdomeinen van de Vlaamse overheid :

1° een lid, tevens voorzitter, en zijn plaatsvervanger worden benoemd door de minister-president van de Vlaamse Regering;

2° een lid en zijn plaatsvervanger worden benoemd door de Vlaamse minister, bevoegd voor de Binnenlandse Aangelegenheden;

3° een lid en zijn plaatsvervanger worden benoemd door de Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid;

4° een lid en zijn plaatsvervanger worden benoemd door de Vlaamse minister, bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening.

§ 2. De leden van de afdeling hergebruik van overheidsinformatie, onder wie de voorzitter, worden aangeduid door de Vlaamse Regering op voorstel van de Vlaamse minister, bevoegd voor het Algemeen Beleid inzake Personeel en Organisatieontwikkeling onder de ambtenaren uit diverse beleidsdomeinen van de Vlaamse overheid.

De Vlaamse Regering zorgt er voor dat – wat betreft de afdeling hergebruik van overheidsinformatie – zowel mensen met juridische als economische ervaring deel uitmaken van die afdeling.

§ 3. De leden en hun plaatsvervangers worden door de benoemende minister – voor wat betreft de leden van de afdeling openbaarheid – of de Vlaamse Regering – voor wat betreft de aangeduide leden van de afdeling hergebruik van overheidsinformatie – aangeduid voor een telkens verlengbare termijn van vijf jaar.

Art. 4. Het is de leden van beide afdelingen van de beroepsinstantie verboden tegenwoordig te zijn bij een beraadslaging over zaken waarbij zij voor of na hun benoeming, hetzij persoonlijk, hetzij als gelastigde, rechtstreeks belang hebben of waarbij hun bloed- of aanverwanten tot en met de vierde graad rechtstreeks een persoonlijk belang hebben.

Het is de leden van beide afdelingen van de beroepsinstantie tevens verboden tegenwoordig te zijn bij een beraadslaging over zaken als zij rechtstreeks betrokken zijn geweest bij het nemen van de beslissing waartegen beroep wordt ingesteld.

Art. 5. De benoemende minister – voor wat betreft de leden van de afdeling openbaarheid – of de Vlaamse Regering – voor wat betreft de aangeduide leden van de afdeling hergebruik van overheidsinformatie – kan op verzoek van de betrokkene een einde maken aan het mandaat van een lid of plaatsvervangend lid van één van de afdelingen van de beroepsinstantie.

Bovendien kan de benoemende minister – voor wat betreft de leden van de afdeling openbaarheid – of de Vlaamse Regering – voor wat betreft de aangeduide leden van de afdeling hergebruik van overheidsinformatie – ambtshalve en nadat hij het lid gehoord heeft een einde maken aan het mandaat van een lid of plaatsvervangend lid van een afdeling van de beroepsinstantie in de volgende gevallen :

1° als de betrokkene tekort schiet in de opdrachten van de beroepsinstantie;

2° als de betrokkene het vertrouwelijke karakter van de beraadslagingen niet respecteert of vertrouwelijke documenten verspreidt;

3° als de betrokkene het verbod, vermeld in artikel 4, niet naleeft.

Art. 6. Als een lid verhinderd of afwezig is, wordt het lid vervangen door zijn plaatsvervanger in de desbetreffende afdeling van de beroepsinstantie.

Een lid of plaatsvervangend lid van een van beide afdelingen van de beroepsinstantie, dat wordt benoemd in de plaats van een overleden lid of een lid van wie het mandaat voortijdig is beëindigd, zet zijn mandaat voort tot het einde van de aanvankelijk vastgelegde termijn.

HOOFDSTUK II. — *Opdracht*

Art. 7. De afdeling openbaarheid van bestuur oefent haar opdracht als beroepsinstantie uit overeenkomstig de bepalingen van artikelen 23 tot en met 27 van het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur.

De afdeling hergebruik van overheidsinformatie oefent haar opdracht uit overeenkomstig de bepalingen van artikelen 15 tot en met 21 van het decreet van 27 april 2007 betreffende het hergebruik van overheidsinformatie.

HOOFDSTUK III. — *Werking*

Art. 8. Het secretariaat van beide afdelingen van de beroepsinstantie is gevestigd bij de afdeling Kanselarij van het Departement Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid.

Alle briefwisseling en communicatie met de beroepsinstantie wordt gericht aan het adres van het secretariaat.

Art. 9. Enkel de leden van de onderscheiden afdelingen of hun plaatsvervaarders, als de leden verhinderd zijn, zijn stemgerechtigd.

De afdelingen kunnen enkel geldig beraadslagen en stemmen als ten minste drie leden, onder wie de voorzitter, of hun plaatsvervaarders aanwezig zijn. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter of zijn plaatsvervaanger doorslaggevend.

Art. 10. De voorzitter of zijn plaatsvervaanger ondertekent namens de desbetreffende afdeling alle briefwisseling en de beslissingen. Hij kan die taak indien nodig delegeren aan ambtenaren van het secretariaat.

Art. 11. De vergaderingen van de afdelingen van de beroepsinstantie zijn niet openbaar. Onder vergaderingen worden zowel de beraadslagingen verstaan als de vergaderingen waarop partijen of deskundigen worden gehoord.

Bij de beraadslagingen zijn enkel de leden of hun plaatsvervaarders aanwezig.

De beraadslagingen van de afdelingen en alle informatie die verkregen wordt in het kader van de werking van de beroepsinstantie zijn vertrouwelijk.

De vertrouwelijkheid geldt ook voor het secretariaat, de betrokken partijen en de deskundigen die eventueel gehoord worden en de personeelsleden van de instantie aan wie inlichtingen gevraagd worden.

Art. 12. De beslissingen van de afdeling openbaarheid van bestuur van de beroepsinstantie zijn met redenen omkleed en worden genomen binnen de termijnen, vermeld in artikel 24, § 1, van het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur. De beslissingen van die afdeling zijn openbaar.

De beslissingen van de afdeling hergebruik van overheidsinformatie van de beroepsinstantie zijn met redenen omkleed en worden genomen binnen de termijnen, vermeld in artikel 17 van het decreet van 27 april 2007 betreffende het hergebruik van overheidsinformatie. De beslissingen van die afdeling zijn openbaar.

Art. 13. Beide afdelingen stellen binnen een maand na hun installatie een huishoudelijk reglement vast. Dat reglement wordt met eenparige stemmen aangenomen door de leden.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 14. Het besluit van de Vlaamse Regering tot oprichting van de beroepsinstantie inzake de openbaarheid van bestuur van 4 juni 2004, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 maart 2006, wordt opgeheven.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van het decreet van 27 april 2007 betreffende het hergebruik van overheidsinformatie.

Art. 16. De minister-president, bevoegd voor het Algemeen Communicatiebeleid en de Vlaamse minister, bevoegd voor het Algemeen Beleid inzake Personeel en Organisatieontwikkeling zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,

G. BOURGEOIS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4339

[C — 2007/36544]

19 JUILLET 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand portant création de l'instance de recours en matière de publicité de l'administration et de réutilisation d'informations du secteur public

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 26 mars 2004 relatif à la publicité de l'administration, notamment l'article 22;

Vu le décret du 27 avril 2007 portant réutilisation des informations du secteur public, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juin 2004 portant création de l'instance de recours, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mars 2006;

Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 mai 2007;

Vu l'avis 43 301/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 juillet 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand et du Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Composition*

Article 1^{er}. Il est créé une instance de recours en matière de publicité de l'administration et de réutilisation d'informations du secteur public. Cette instance de recours se compose de deux sections : une section publicité d'administration et une section réutilisation d'informations du secteur public.

Art. 2. § 1. La section publicité de l'administration, qui constituera l'instance de recours visée à l'article 22 du décret du 26 mars 2004 relatif à la publicité de l'administration, est composée de quatre membres dont un président. Tout membre a un suppléant.

Les membres et leurs suppléants ont acquis au moins deux ans d'expérience juridique utile.

§ 2. La section réutilisation d'informations du secteur public, qui constituera l'instance de recours visée à l'article 15 du décret du 27 avril 2007 relatif à la réutilisation d'informations du secteur public, est composée de quatre membres dont un président. Tout membre a un suppléant.

Les membres et leurs suppléants ont acquis au moins deux ans d'expérience économique ou juridique utile.

Art. 3. § 1. Les membres de la section publicité de l'administration et leurs suppléants sont nommés comme suit parmi les fonctionnaires des divers domaines politiques de l'autorité flamande :

1° un membre, également président, et son suppléant sont nommés par le Ministre-Président du Gouvernement flamand;

2° un membre et son suppléant sont nommés par le Ministre flamand ayant les Affaires intérieures dans ses attributions;

3° un membre et son suppléant sont nommés par le Ministre flamand ayant l'Environnement et la Politique de l'Eau dans ses attributions;

4° un membre et son suppléant sont nommés par le Ministre flamand ayant l'Aménagement du Territoire dans ses attributions.

§ 2. Les membres de la section réutilisation d'informations du secteur public, dont le président, sont désignés par le Gouvernement flamand, sur la proposition du Ministre flamand ayant la politique générale en matière personnel et d'ingénierie d'organisation, parmi les fonctionnaires des divers domaines politiques de l'autorité flamande.

Le Gouvernement flamand veille à ce que tant des personnes ayant une expérience juridique que des personnes ayant une expérience économique fassent partie de la section réutilisation d'informations du secteur public.

§ 3. Les membres et leurs suppléants sont désignés par le Ministre ayant compétence de nomination – en ce qui concerne les membres de la section publicité- ou par le Gouvernement flamand – en ce qui concerne la section réutilisation des informations du secteur public – pour une période chaque fois renouvelable de cinq ans.

Art. 4. Il est défendu aux membres des deux sections de l'instance de recours de participer à une concertation relative à des questions auxquelles ils ont, avant ou après leur nomination, soit personnellement soit comme mandataire, un intérêt direct ou auxquelles leurs parents ou apparentés jusqu'au quatrième degré compris ont un intérêt personnel direct.

Il est également défendu aux membres des deux sections de l'instance de recours, de participer à une concertation relative à des questions lorsqu'ils ont été directement impliqués dans la prise de décision contre laquelle un recours a été introduit.

Art. 5. Le Ministre ayant compétence de nomination – en ce qui concerne les membres de la section publicité – ou le Gouvernement flamand – en ce qui concerne les membres désignés de la section réutilisation d'informations du secteur public – peut, à la demande de l'intéressé, mettre fin au mandat d'un membre ou d'un membre suppléant de l'une des sections de l'instance de recours.

En outre, le Ministre ayant compétence de nomination – en ce qui concerne les membres de la section publicité – ou le Gouvernement flamand – en ce qui concerne les membres désignés de la section réutilisation d'informations du secteur public – peut, d'office et l'intéressé entendu, mettre fin au mandat d'un membre ou d'un membre suppléant de l'une des sections de l'instance de recours, dans les cas suivants :

1° lorsque l'intéressé manque aux missions de l'instance de recours;

2° lorsque l'intéressé ne respecte pas le caractère confidentiel des délibérations ou divulgue des documents confidentiels;

3° lorsque l'intéressé méconnaît l'interdiction visée à l'article 4.

Art. 6. En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre, celui-ci est remplacé par son suppléant dans la section en question de l'instance de recours.

Un membre ou membre suppléant de l'une des deux sections de l'instance de recours nommé en lieu et place d'un membre décédé ou d'un membre dont le mandat a pris fin prématurément, continue à exercer ce mandat jusqu'à l'expiration du terme fixé initialement.

CHAPITRE II. — *Mission*

Art. 7. La section publicité de l'administration exerce sa mission en tant qu'instance de recours conformément aux dispositions des articles 23 à 27 inclus du décret du 26 mars 2004 relatif à la publicité de l'administration.

La section réutilisation d'informations du secteur public exerce sa mission conformément aux dispositions des articles 15 à 21 inclus du décret du 27 avril 2007 relatif à la réutilisation d'informations du secteur public.

CHAPITRE III. — *Fonctionnement*

Art. 8. Le secrétariat des deux sections de l'instance de recours siège auprès de la Division de la Chancellerie du Département Services pour la Politique générale du Gouvernement.

Toute correspondance et communication avec l'instance de recours se fait à l'adresse du secrétariat.

Art. 9. Seuls les membres des sections ou, en cas d'empêchement, leurs suppléants ont voix délibérative.

Les sections ne peuvent délibérer et voter valablement que lorsqu'au moins trois membres, dont le président, ou leurs suppléants sont présents. Les décisions sont prises à la majorité des voix. En cas de partage des voix, la voix du président ou de son suppléant est prépondérante.

Art. 10. Le président ou son suppléant signe toute correspondance et les décisions au nom de la section en question. Le cas échéant, il peut déléguer cette tâche à des fonctionnaires du secrétariat.

Art. 11. Les réunions des sections de l'instance de recours ne sont pas publiques. Par réunions on entend tant les délibérations que les réunions où des parties ou experts sont entendus.

Seuls les membres ou leurs suppléants assistent aux délibérations.

Les délibérations des sections et toute information recueillie dans le cadre du fonctionnement de l'instance de recours sont confidentielles.

La confidentialité vaut également pour le secrétariat, les parties concernées et les experts éventuellement entendus et pour les membres du personnel de l'instance étant priés de fournir des renseignements.

Art. 12. Les décisions de la section publicité de l'administration de l'instance de recours sont motivées et prises dans les délais fixés à l'article 24, § 1^{er}, du décret du 26 mars 2004 relatif à la publicité de l'administration. Les décisions de cette section sont publiques.

Les décisions de la section réutilisation d'informations du secteur public de l'instance de recours sont motivées et prises dans les délais fixés à l'article 17 du décret du 27 avril 2007 relatif à la réutilisation d'informations du secteur public. Les décisions de cette section sont publiques.

Art. 13. Les deux sections établissent un règlement d'ordre intérieur, dans le mois de leur installation. Ce règlement est adopté à l'unanimité par les membres.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 14. L'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juin 2004 portant création de l'instance de recours en matière de publicité de l'administration, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mars 2006, est abrogé.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur du décret du 27 avril 2007 portant réutilisation des informations du secteur public.

Art. 16. Le Ministre-Président, qui a la Politique générale en matière de Communication dans ses attributions, et le Ministre flamand qui a la Politique générale en matière de Personnel et de Développement organisationnel dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires administratives,
de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,
G. BOURGEOIS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4340

[C — 2007/36898]

5 OKTOBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vaststelling van de verplichte bijdrage van de reders van Belgische vissersvaartuigen voor 2007 aan het Fonds voor Scheepsjongens

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 23 september 1931 betreffende de aanwerving van personeel ter zeevisserij, inzonderheid op artikel 3, vervangen bij de wet van 13 augustus 1990 en gewijzigd bij de wet 13 februari 1998;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor Scheepsjongens, gegeven op 11 december 2006;

Gelet op het advies van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 7 juni 2007;

Gelet op het advies nr. 43.560/1/V van de Raad van State, gegeven op 10 september 2007, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De verplichte bijdrage voor rekening van de reders van Belgische vissersvaartuigen, vermeld in artikel 1 van de wet van 23 september 1931 betreffende de aanwerving van personeel ter zeevisserij, en vastgesteld in artikel 3 van de bovenvermelde wet, wordt voor het werkingsjaar 2007 bepaald op 0,18 % van de brutobesomming van de vangsten in 2007, verkocht in Belgische en in buitenlandse havens.

Art. 2. Voor de omzetting in euro van de brutobesommingen van de vangsten die in het Verenigd Koninkrijk en in Denemarken werden verkocht, wordt de officiële middenkoers, die geldt op de respectieve verkoopdata, op de gereglementeerde wisselmarkt als basis genomen.

Art. 3. De bijdragen, vermeld in artikel 1, moeten gestort of overgeschreven worden op het postrekeningnummer 679-1749118-14 van het Fonds voor Scheepsjongens, Vrijhavenstraat 5, 8400 Oostende.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid en de Zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 oktober 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS